

Autonome Provinz Bozen-Südtirol		Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige
Deutschsprachiger Schulsprengel St. Leonhard in Passeier 39015 St. Leonhard in Passeier, Kirchweg 32		Istituto comprensivo in lingua tedesca S. Leonardo in Passiria 39015 S. Leonardo in Passiria, Via chiesa 32

☎ 0473 496600

Steuer.Nr./Cod. fisc.: 82005730211

PEC: ssp.stleonhard@pec.prov.bz.it

E-Mail: ssp.stleonhard@schule.suedtirol.it

Internet: www.schulestleonhard.it

**MAßNAHME ZUR DIREKTVERGABE UND
AFFIDAMENTO DER LIEFERUNG/DIENSTLEISTUNG
GEMÄß ART. 26 LG Nr. 16/2015**

**PROVVEDIMENTO DI
DIRETTO DELLA FORNITURA/DEL
SERVIZIO AI SENSI DELL'ART. 26 LP
16/2015**

MAßNAHME DER FÜHRUNGSKRAFT

PROVVEDIMENTO DIRIGENZIALE

Nr./n. 21 vom/del 03.04.2024

GEGENSTAND:

**Direktvergabe gemäß Art. 26 Absatz 1
Buchst. und b) LG Nr. 16/2015 (für
Direktvergaben mit einem Betrag unterhalb von
140.000 Euro) der Lieferung**

OGGETTO:

**Affidamento diretto ai sensi dell'art. 26
comma 1 lett. b) LP 16/2015 (per affidamenti
diretti di importo inferiore a 140.000 euro)
della fornitura di**

CIG-Code: B1132A1BB3

Prämissen:

Es besteht die Notwendigkeit, die Vergabe der
gegenständlichen Lieferung vorzunehmen.

Premesso:

che si rende necessario provvedere
all'affidamento della fornitura di cui
all'oggetto;

Daher wird es für notwendig erachtet, die
erforderlichen Verfahren einzuleiten, um die
Lieferung zu gewährleisten.

Ravvisata, pertanto, la necessità di attivare le
procedure necessarie per garantire la fornitura.

Festgestellt, dass gemäß Art. 21/ter Abs. 2 LG
Nr. 1/2002 „Bestimmungen über den Haushalt
und das Rechnungswesen des Landes“ die
öffentlichen Auftraggeber, für die Vergabe von
Liefer-, Dienstleistungs- und
Instandhaltungsaufträgen unter dem
EUSchwellenwert, nach Art. 2 Abs. 2 LG Nr.
16/2015, alternativ zum Beitritt zu den von der
AOV (bzw. Consip) abgeschlossenen
Rahmenvereinbarungen und stets unter
Einhaltung der entsprechenden Preis- und
Qualitätsparameter als Höchstgrenzen,
ausschließlich auf den elektronischen Markt des
Landes Südtirol zurückgreifen oder, bei Fehlen
eines Zulassungsantrages, auf das
telematische System des Landes, unbeschadet
der Ausnahme gemäß Art. 38 des
Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr.
16 und der einschlägigen nationalen
Vorschriften, soweit diese anwendbar sind.

angesichts der Tatsache, dass es **keine aktiven
Vereinbarungen der AOV bzw.**

Consip- hinsichtlich von

Rilevato che, ai sensi dell'art. 21-ter, comma 2,
LP 1/2002: "Norme in materia di bilancio e di
contabilità della Provincia Autonoma di
Bolzano", per gli affidamenti di forniture, servizi
e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di
rilevanza comunitaria, le amministrazioni
aggiudicatrici di cui all'art. 2 comma 2 della LP
16/2015, in alternativa all'adesione alle
convenzioni-quadro stipulate dall'ACP (ovvero
Consip) e sempre nel rispetto dei relativi
parametri di prezzo-qualità come limiti massimi,
ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico
provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi
di abilitazione, al sistema telematico provinciale,
fatta salva l'eccezione di cui all'articolo 38 della
legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16,. E'
fatta salva altresì la disciplina nazionale in
materia per quanto applicabile.



☎ 0473 496600

Steuer.Nr./Cod. fisc.: 82005730211

PEC: ssp.stleonhard@pec.prov.bz.itE-Mail: ssp.stleonhard@schule.suedtirol.itInternet: www.schulestleonhard.it

considerato che **non sono attive convenzioni ACP**
ovvero di Consip relative a beni/servizi
comparabili con quelli da acquisire,

Gütern/Dienstleistungen, die mit den zu
erwerbenden vergleichbar sind,

Festgehalten, dass **eine Vereinbarung der AOV aktiv ist**, die Güter/Dienstleistungen zum Gegenstand hat, die mit den zu erwerbenden vergleichbar sind und dass diese Vergabestelle jedoch **nicht beabsichtigt**, für gegenständliche Beschaffungen **der obigen Vereinbarung beizutreten**, sondern geht autonom vor, **wobei sie die in der obengennaten Vereinbarung festgelegten Preis- und Qualitätsparameter bzw. „Benchmarking“ einhält**;

Considerato **che è attiva una convenzione ACP** relativa a beni/servizi comparabili con quelli da acquisire e dato atto che **la stazione appaltante non intende aderire** alla predetta convenzione per l'approvvigionamento in oggetto, procedendo autonomamente e **ponendo a base dell'affidamento i parametri prezzo-qualità ovvero "benchmarking"** specificati nelle suddetta convenzione;

Es wurde entschieden, die Direktvergabe die Lieferung gemäß Art. 26 Absatz 1 Buchst. b) LG Nr. 16/2015 (für Vergaben mit einem Betrag unterhalb von 140.000 Euro auch ohne Konsultation mehrerer Wirtschaftsteilnehmer) vorzunehmen, unter Beachtung des Rotationsprinzips.

Ritenuto di procedere all'affidamento diretto della fornitura di cui in oggetto ai sensi dell'art. 26 comma 1 lett. b) LP 16/2015 (per affidamenti di importo inferiore a 140.000 euro-anche senza consultazione di più operatori economici), nel rispetto del principio di rotazione;

Festgestellt, dass Erkundungen vorgenommen wurden, um das Vorliegen von Risiken durch Interferenzen bei der Vertragsausführung zu überprüfen, und

Rilevato che sono stati condotti accertamenti volti ad appurare l'esistenza di rischi da interferenza nell'esecuzione dell'appalto in oggetto e che

gemäß Art. 26 Absatz 3/bis GvD Nr. 81/2008 besteht für die Durchführung des Auftrags keine Verpflichtung, das DUVRI zu erstellen, weil *reine Materiallieferungen* folglich bestehen keine Sicherheitskosten.

in conformità a quanto previsto dall'art. 26, comma 3-*bis*, del D.Lgs. 81/2008 per le modalità di svolgimento dell'appalto non è necessario redigere il DUVRI in quanto *mere forniture di materiale*; non sussistono conseguentemente costi per la sicurezza;

Es wird festgehalten,

- dass keine **Kosten für die Durchführung des Sicherheitsplans** bestehen.

Die wesentlichen Vertragsklauseln sind ein integrierender Bestandteil vorliegender Maßnahme und im Muster des Beauftragungsschreibens enthalten.

Nach Einsichtnahme in:

- LG Nr. 16/2015 und LG Nr. 17/1993 zur „Regelung des Verwaltungsverfahrens“,
- GvD Nr. 36/2023, - DPR vom 28. Dezember 2000, Nr. 445, - GvD Nr. 81/2008 insbesondere Art. 26 Abs. 6.

Rilevato che:

- non sussistono **oneri per l'attuazione del piano di sicurezza**.

Precisato che le clausole negoziali essenziali sono contenute che formano parte integrante del presente provvedimento, e nello schema di lettera d'incarico;

Visti:

- la LP 16/2015 e la LP 17/1993 in materia di “Disciplina del procedimento amministrativo”



- Nach Einsichtnahme in die Anwendungsrichtlinie APB Nr. 10 i.g.F. wird gemäß Art. 26 Abs. 5 LG 16/2015 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter 140.000,00 handelt.

- Vista la Linea Guida PAB n. 10 e s.m.i., si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell'art. 26 comma 5 LP 16/2015, trattandosi di appalto di importo inferiore a 140.000,00

Angesichts der Tatsache dass:

Dato atto che:

- Keine Rotation angewandt wurde, da die Direktvergabe unter 5.000 Euro liegt. (*die 5.000 € betreffen das ganze Jahr*)
- Es wurde der CIG-Code Nr. B1132A1BB3 eingeholt
- Die gegenständliche Lieferung wird durch eigene Haushaltsmittel finanziert.
- Die voraussichtliche Ausgabe liegt unter 140.000 Euro und ist somit nicht im Dreijahresprogramm der Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen enthalten.

- Senza rotatione, perché l'affidamento è sotto 5.000 Euro.
- L'appalto è stato registrato con CIG B1132A1BB3;
- La fornitura oggetto del presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio.
- La spesa presunta è inferiore a 140.000 euro e che quindi la stessa non è contenuta nel programma triennale degli acquisti .

DIE FÜHRUNGSKRAFT

IL DIRIGENTE

ENTSCHEID

DECIDE

- Die Lieferung wird aus den oben angeführten Gründen an den Wirtschaftsteilnehmer Nettix GmbH vergeben;
- Keine Sicherheit vorzusehen, da es sich um eine Direktvergabe mit einem Betrag von weniger als 40.000 Euro gemäß von Art. 36 Absatz 1 letzter Satz LG Nr. 16/2015 handelt;

- di affidare, per le motivazioni espresse in premessa, la fornitura in oggetto all'operatore economico Nettix GmbH;
- di non prevedere alcuna garanzia trattandosi di affidamento diretto di importo inferiore a 40.000 euro ai sensi dell'ultimo periodo dell'art. 36 comma 1 LP 16/2015;



☎ 0473 496600

Steuer.Nr./Cod. fisc.: 82005730211

PEC: ssp.stleonhard@pec.prov.bz.itE-Mail: ssp.stleonhard@schule.suedtirol.itInternet: www.schulestleonhard.it

- Il D.Lgs. n. 36/2023;
- il d.p.r. del 28 dicembre 2000, n. 445
- Der Vertrag ist gemäß Art. 18 GvD Nr. 36/2023 in elektronischer Form durch
- di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scrittura Privaturkunde oder im Wege des
- Der Entwurf des Auftragsschreibens, auf welchen Bezug genommen wird, welcher integrierenden Bestandteil dieser Maßnahme darstellt und welcher die Vertragsbedingungen und -klauseln des mit dem Auftragnehmer abzuschließenden Vertrags enthält, wird genehmigt.
- Es wird darauf hingewiesen, dass der Auftragnehmer nicht der Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor Vertragsabschluss unterliegt, da die Vergabestellen, welche die Vergabe von Bauleistungs-, Dienstleistungs- und Lieferaufträgen bis zu einem Ausschreibungsbetrag von 150.000 Euro über elektronische Instrumente wahrnehmen, diese Kontrollen gemäß Art. 32 Abs. 1 LG Nr. 16/2015 i.g.F. nicht durchführen müssen.
- Die voraussichtlichen Gesamtausgaben von 513,62 Euro, inklusive Steuerlasten, werden auf dem Verwaltungshaushalt 2024 zweckgebunden wie folgt:
- il D.Lgs. 81/2008 e, in particolare, l'art. 26, comma 6;
- Briefverkehrs abzuschließen.
- privata ovvero mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 18 d.lgs 36/2023;
- di approvare lo schema della lettera d'incarico, al quale si rinvia *per relationem*, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;
- di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000 euro, sono esonerate da tale verifica;
- di impegnare la spesa complessiva presunta di 513,62 euro, comprensiva di oneri fiscali, sul bilancio finanziario gestionale 2024, come segue:

Kapitel 2.2.1.1.01 – Ankauf von Roh- und/oder Verbrauchsgütern

- Es wird darauf hingewiesen, dass die entsprechende Ausgabenzweckbindung vor Auftragserteilung vorgenommen wird;
- di dare atto che si provvederà all'assunzione del relativo impegno di spesa prima del conferimento dell'incarico;



Deutschsprachiger Schulsprengel
St. Leonhard in Passeier

Istituto comprensivo in lingua tedesca
S. Leonardo in Passiria

39015 St. Leonhard in Passeier, Kirchweg 32

39015 S. Leonardo in Passiria, Via chiesa 32

☎ 0473 496600

Steuer.Nr./Cod. fisc.: 82005730211

PEC: ssp.stleonhard@pec.prov.bz.it
www.schulestleonhard.it

E-Mail: ssp.stleonhard@schule.suedtirol.it

Internet:

- Die vorliegende Maßnahme ist zur allgemeinen Kenntnisnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ und das Ergebnis auf dem Portal des Informationssystems Öffentliche Verträge zu veröffentlichen.
- di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione “Amministrazione trasparente”, ai fini della generale conoscenza e che l’esito venga pubblicato sul Sistema Informativo Contratti Pubblici.
- Gegen diese Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen vor dem Regionalen Verwaltungsgericht Bozen Rekurs eingereicht werden.
- contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

St. Leonhard, 03.04.2024

San Leonardo in Passiria, 03.04.2024

Autonome Provinz Bozen-Südtirol		Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige
Deutschsprachiger Schulsprengel		Istituto comprensivo in lingua tedesca
St. Leonhard in Passeier		S. Leonardo in Passiria
39015 St. Leonhard in Passeier, Kirchweg 32		39015 S. Leonardo in Passiria, Via chiesa 32

☎ 0473 496600

PEC: ssp.stleonhard@pec.prov.bz.it

E-Mail: ssp.stleonhard@schule.suedtirol.it

Steuer.Nr./Cod. fisc.: 82005730211

Internet: www.schulestleonhard.it

DIE FÜHRUNG

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet)

LA DIRITRICE Karin Mazzari Karin Mazzari

(sottoscritto con firma digitale)

